

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 NOVEMBRE 2014

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA14 080642

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA14 080643

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 4 novembre 2014.

10.03 CA14 080644

Adopter les procès-verbaux de la séance générale et de la séance spéciale du 7 octobre 2014.

10.04 CA14 080645

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Déclaration / Proclamation

15.01 1144500024 - CA14 080646

Proclamer la tenue de la *Semaine des Anciens Combattants* du 5 au 11 novembre 2014.

15.02 1144500026 - CA14 080647

Proclamer le 20 novembre 2014 « Journée mondiale de l'enfance ».

15.03 1144500025 - CA14 080648

Proclamer la semaine du 24 au 30 novembre 2014 « Semaine canadienne de sensibilisation au VIH/SIDA » et le 1^{er} décembre 2014 « Journée mondiale du SIDA ».

20 – Affaires contractuelles

20.01 1145366002 - CA14 080649

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de véhicules, de machineries, d'outillage et d'équipement et autoriser une dépense à même les ententes-cadres pour un montant maximum de 982 000 \$.

20.02 1145369004 - CA14 080650

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le remplacement complet du système de production de froid au Centre des loisirs.

20.03 1144378025 - CA14 080651

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux d'aménagement de l'espace vert entourant les lacs A et D ainsi que la rue de l'Équateur.

20.04 1141560004 - CA14 080652

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de plantation, d'arrosage et d'entretien des arbres, dans le cadre des objectifs du Plan de foresterie pour les années 2015 à 2018.

20.05 1144103004 - CA14 080653

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la location d'autobus scolaires, pour la réalisation des différents programmes de loisirs pour l'année 2015.

20.06 1144547129 - CA14 080654

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de ramonage des cheminées pour l'année 2015.

20.07 1140344010 - CA14 080655

Octroyer un contrat de 52 295,23 \$ à Les entreprises de réfrigération L.S. inc. pour la visite et l'inspection périodique des équipements de réfrigération de l'aréna Raymond-Bourque pour une période de 3 ans – Soumission 14-514.

20.08 1146673029 - CA14 080656

Octroyer un contrat de 25 035,23 \$ à Trafic innovation inc. pour la fourniture et l'installation d'un système d'identification de noms de rues - Soumission 14-512.

20.09 1144378022 - CA14 080657

Octroyer un contrat de 474 869,75 \$ à Consultants en développement et gestion urbaine (CDGU) inc. pour compléter la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de construction du projet de réaménagement de la partie amont du Ruisseau Bertrand, Technoparc Saint-Laurent – Soumission 14-034.

20.10 1140344009 - CA14 080658

Octroyer un contrat de 74 885,52 \$ à Extermination Trans Métropole ltée pour le contrôle et l'extermination d'insectes nuisibles et rongeurs pouvant se trouver dans les bâtiments publics, les parcs, les espaces verts et le réseau d'égouts - Soumissions 14-13986.

20.11 1144378023 - CA14 080659

Ratifier une dépense additionnelle de 25 294,50 \$ au contrat octroyé à Les entreprises C. Dubois (9014-8693 Québec inc.) pour les travaux de réaménagement du stationnement Ouimet Sud - Soumission 13-007.

20.12 1146275010 - CA14 080660

Autoriser une dépense maximale de 257 845 \$ pour la location des installations appartenant à la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys, pour la programmation 2014.

20.13 1143679019 - CA14 080661

Autoriser une dépense additionnelle de 29 000 \$ en faveur de Bau-Val CMM pour la fourniture d'enrobés bitumineux - Entente contractuelle annuelle 946979.

20.14 1143650002 - CA14 080662

Renouveler, pour un montant de 43 144,38 \$, le contrat d'entretien des logiciels de géomatique avec ESRI Canada ltée pour l'année 2015.

20.15 1146673012 - CA14 080663

Modifier la résolution numéro CA14 080365 adoptée le 3 juin 2014, afin de corriger la source de financement de la dépense de 34 067,60 \$ pour la fourniture du système de contrôle d'accès par cartes magnétiques des Ateliers municipaux.

30 – Administration et finances

30.01 1113231011 - CA14 080664

Recommander au Conseil municipal d'approuver la cession en faveur de la Ville du lot 2 338 060, propriété de Rodimax inc.

30.02 1144103003 - CA14 080665

Autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer au nom de l'arrondissement, une demande de renouvellement de l'accréditation « Municipalité amie des enfants » au Carrefour action municipale et famille.

30.03 1140299034 - CA14 080666

Octroyer une subvention de 8 000 \$ au Comité sécurité alimentaire du Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien à l'édition 2014 de l'opération « Épicerie de Noël » et autoriser un soutien matériel et en ressources humaines à cet effet.

30.04 1144103002 - CA14 080667

Octroyer les subventions suivantes : 6 050 \$ au Centre Y Saint-Laurent, 9 330 \$ au Centre Communautaire Bon Courage et 9 837 \$ à la Maison des Jeunes de Saint-Laurent.

30.05 1145005004 - CA14 080668

Octroyer une subvention de 1 000 \$ au Club de l'Âge d'Or St-Laurent, pour l'année 2014.

30.06 1146747005 - CA14 080669

Octroyer une subvention de 800 \$ à Ringuette Saint-Laurent inc. pour l'année 2014.

30.07 1146747006 - CA14 080670

Octroyer une subvention de 2 000 \$ au Comité de hockey sur glace de Ville Saint-Laurent inc. pour l'année 2014.

30.08 1140299035 - CA14 080671

Accorder un soutien financier de 1 500 \$ à l'Association des retraités municipaux de Saint-Laurent pour l'année 2015 et une somme de 500 \$ pour la fête de Noël du 6 décembre 2014.

30.09 1146747007 - CA14 080672

Accorder un soutien financier de 3 544,70 \$ à 12 résidents pour leur participation au Championnat canadien de soccer qui a eu lieu à l'Île-du-Prince-Édouard du 8 au 12 octobre dernier.

30.10 1140299036 - CA14 080673

Autoriser un don de 300 \$ à la Fondation du cégep du Vieux Montréal en soutien à l'édition 2014 de « Opération Nez rouge ».

30.11 1140299037 - CA14 080674

Autoriser un don de 300 \$ au Club Lions de Saint-Laurent pour l'année 2014.

30.12 1140299038 - CA14 080675

Autoriser un don de 300 \$ à l'école Bois-Franc-Aquarelle en soutien à un projet éducatif.

30.13 1142314005 - CA14 080676

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 1^{er} et le 28 octobre 2014, du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 28 octobre 2014, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.14 1140664007 - CA14 080677

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

30.15 1143231016 - CA14 080678

Déléguer les services centraux, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, pour la gestion de la réalisation des travaux de réfection du pont ferroviaire du CN au-dessus du boulevard Lebeau.

40 – Réglementation

40.01 1144547130 - CA14 080679

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 4405, rue Garand ayant pour objet l'installation de trois réservoirs extérieurs en cour arrière dont la hauteur est supérieure au maximum permis et la construction d'un deuxième corridor reliant ce dernier au bâtiment industriel adjacent donnant sur la rue Pomba.

40.02 1144547131 - CA14 080680

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 2600, boulevard Alfred-Nobel ayant pour objet l'installation d'une nouvelle enseigne sur socle dont la hauteur et la superficie ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.03 1144547132 - CA14 080681

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3555, boulevard Pitfield ayant pour objet la construction d'un bâtiment accessoire en empiétant dans la marge latérale.

40.04 1144547133 - CA14 080682

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour les propriétés situées aux 3150 et 3160, rue Sartelon ayant pour objet la régularisation d'un empiètement dans les marges arrière et latérale ainsi que le coefficient d'occupation au sol et le quai de chargement qui ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.05 1144547139 - CA14 080683

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour les propriétés situées au 2375, rue des Équinoxes et au 2300, rue Wilfrid-Reid ayant pour objet la construction d'habitations multifamiliales en empiétant dans la marge latérale et ayant un coefficient d'occupation au sol supérieur au maximum autorisé.

40.06 1144547138 - CA14 080684

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3555, rue Sartelon ayant pour objet la construction d'un bâtiment industriel dont le niveau du rez-de-chaussée, l'accès véhiculaire et l'ouverture en façade qui ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.07 1144152008 - CA14 080685

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 2440, rue Gold ayant pour objet l'agrandissement d'une habitation multifamiliale en empiétant dans la marge arrière, ainsi que l'escalier extérieur et les cases de stationnement qui ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.08 1144547134 - CA14 080686

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement et la construction de deux habitations multifamiliales aux 2375, rue des Équinoxes et 2300, rue Wilfrid-Reid.

40.09 1144547135 - CA14 080687

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une modification aux plans approuvés de l'agrandissement de cette habitation unifamiliale isolée située au 1425, rue Saint-Germain.

40.10 1144547136 - CA14 080688

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée située au 2475, rue de Londres.

40.11 1144547437 - CA14 080689

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée située au 1975, rue de Londres

40.12 1144152007 - CA14 080690

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement de l'habitation multifamiliale située au 2440, rue Gold.

40.13 1144152009 - CA14 080691

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'aménagement d'une rampe d'accès pour la propriété institutionnelle située au 807, avenue Sainte-Croix.

40.14 1143231013 - CA14 080692

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement sur les tarifs (exercice 2015).

40.15 1143231014 - CA14 080693

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro 878 sur la sécurité routière.

40.16 1145208002 - CA14 080694

Modifier la résolution numéro CA14 080626 adoptée par le conseil d'arrondissement le 7 octobre 2014 afin d'accepter un paiement de 139 780 \$ aux fins de frais de parcs, représentant 10% de la valeur réelle municipale du lot projeté 5 074 219, tel qu'indiqué au rôle foncier de 2014.

50 - Ressources humaines

50.01 1143950027 - CA14 080695

Autoriser une nomination permanente au poste d'ingénieur-circulation, à la section du Développement du territoire, de la Direction des travaux publics.

50.02 1143950024 - CA14 080696

Autoriser la titularisation d'un employé col bleu.

50.03 1143950025 - CA14 080697

Autoriser la prolongation de postes temporaires de fonctionnaires (cols blancs) pour 2015.

50.04 1140818021 - CA14 080698

Créer une banque d'heures pour l'embauche d'agents de protection en environnement pour la brigade propreté et pourvoir au comblement des postes pour l'année 2015.

51 – Nomination / Désignation

51.01 1143984008 - CA14 080699

Nommer un maire suppléant pour la période du 10 novembre 2014 au 8 mars 2015.

60 – Information

60.01 CA14 080700

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA14 080701

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA14 080702

LEVÉE DE LA SÉANCE